



9 novembre

9:00 - 10:00

### Saluti di benvenuto

Dante Pomponi

Assessore alle Politiche per le Periferie, lo Sviluppo locale, il Lavoro, Comune di Roma  
Federico Bardanzellu

Direttore del Dipartimento XIV

### Presentazione dei risultati e dei prodotti del progetto nazionale e transnazionale

Gianna Nicoletti - XIV Dip.to Comune di Roma

Marco Merlini - XIV Dip.to Comune di Roma

10:00 - 10:30

### Il contributo di Equal all'accoglienza dei migranti

Lucia Scarpitti - Dirigente Responsabile del programma Equal Italia, Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale

### Tra sogni e bisogni: percorsi ad ostacoli per adolescenti migranti

Nadio La Gamba, Consorzio Roma Solidarietà

10:30 - 11:00

Coffee break

11:00 - 13:00

### Tavola rotonda : Quale accoglienza e quale futuro in Europa per i minori migranti?

Modera: Giovanni Anversa, giornalista e autore RAI

**Marcella Lucidi** - Sottosegretario al Ministero dell'Interno

**Dante Pomponi** - Assessore alle Politiche per le Periferie, lo Sviluppo locale, il Lavoro, Comune di Roma

**Raffaella Milano** - Assessore alle Politiche Sociali, Comune di Roma

**Adriana Scaramuzzino** - Assessore alle Politiche Sociali e Vicesindaco, Comune di Bologna

**Marida Burattini** - Assessore alle Politiche Sociali, Comune di Ancona

**Marco Borgione** - Assessore alla Famiglia, alla Salute e alle Politiche Sociali, Comune di Torino

**Carne Capdevilla i Palau** - Ministro dell'Azione Sociale e della Cittadinanza del Governo Autonomo di Catalogna

**Jesus Sierra Sánchez** - Direttore dell'Istituto Aragonese dei Servizi Sociali, Provincia di Saragozza

**Julien Attuïl** - Ufficio del Commissario dei Diritti Umani, Consiglio d'Europa

Partners di progetto:



CITTA' DI TORINO



Promidea  
Cooperazione Sviluppo  
Inclusione sociale



Progetto Diritti.it



C.R.S. CONSORZIO ROMA SOLIDARIETA'  
SOCIETA' COOPERATIVA CONSORTILE  
SOCIALE a. r. l.



FEDERAZIONE SCS/CNOS



gesund & sozia  
TransKon



PROYECTO  
tránsito



AIM



Percorsi di accompagnamento al lavoro per i minori stranieri non accompagnati



Equal PALMS – A.I.M.

CONVEGNO FINALE

8 e 9 novembre 2007

FINAL EVENT

8<sup>th</sup> e 9<sup>th</sup> of November 2007

CNEL - Sala della Biblioteca  
Economy and Labour National Council Library Room

Viale Davide Lubin, 2 - Roma

in collaborazione con Save the Children



Comune di Roma

Assessorato alle Politiche per le Periferie,  
lo Sviluppo Locale, il Lavoro

Assessorato alle Politiche Sociali e della Salute

Dipartimento XIV

Politiche per lo Sviluppo Locale, la Formazione e il Lavoro

Dipartimento V

Politiche Sociali

Codice progetto: IT-S2-MDL-032





8 novembre

13:30 - 14:00 Welcome coffee

### Approfondimenti tematici

Valutazione, bilancio e sostenibilità delle esperienze in tema di:

14:00 - 15:00 **Inserimento lavorativo**

Annalisa Faccini - Comune di Bologna  
Alessandro Uberti - Comune di Roma  
Vanda Giuliano - Legacoop Nazionale  
Izaskun Goikoetxea - progetto Transito/Spagna

15:00 - 16:00 **Inclusione sociale**

Elisabeth Freithofer - progetto EPIMA2/Austria  
Martin Rozumek - progetto OPU/Rep.Ceca  
Annamaria Manca - Comune di Ancona  
Carmine Cerrone - Ass. Virtus Pontemammolo  
Mario Angelelli - Ass. Progetto Diritti

16:00 - 17:00 **Mediazione culturale**

Gabi Wolfsgruber - progetto TransKom/Germania  
Laura Marzin - Comune di Torino  
Lorenzo Camoletto - Gruppo Abele  
Antonella Inverno - Save the Children Italia

17:30 - 20:00 Centrale Ristotheatre - Via Celsa, 6

Spettacoli e mostra fotografica:

**Safar** a cura del Laboratorio teatrale di Torino

**Io ho un sogno...** a cura del laboratorio

Ricomincio da TE di Roma

**Impara l'arte** - video Coop. La Strada di Bologna

**Progetto Palms** - video del CPA L'Ancona di Ancona

Sono stati invitati:

[Il Ministro dell'Interno, On.le Giuliano Amato](#)

[Il Ministro del Lavoro](#)

[e della Previdenza Sociale, On.le Cesare Damiano](#)

[Il Ministro della Solidarietà Sociale, On.le Paolo Ferrero](#)



8<sup>th</sup> of November

13:30 - 14:00 Welcome coffee

### Thematic Highlights

Experiences Evaluation and Sustainability

14:00 - 15:00 **Labour Insertion**

Annalisa Faccini - Municipality of Bologna  
Alessandro Uberti - Municipality of Rome  
Vanda Giuliano - Legacoop  
Izaskun Goikoetxea - Transito/Spain

15:00 - 16:00 **Social Integration**

Elisabeth Freithofer - EPIMA2/Austria  
Martin Rozumek - OPU/Czech Republic  
Annamaria Manca - Municipality of Ancona  
Carmine Cerrone - Virtus Pontemammolo  
Mario Angelelli - Progetto Diritti

16:00 - 17:00 **Intercultural Mediation**

Gabi Wolfsgruber - Transkom/Germany  
Laura Marzin - Municipality of Turin  
Lorenzo Camoletto - Gruppo Abele Ass.  
Antonella Inverno - Save the Children Italy

17:30 - 20:00 Centrale Ristotheatre - Via Celsa, 6

Theatre performances of unaccompanied foreign minors and photo exhibition

**Safar** by the theatre laboratory of Torino

**Io ho un sogno...** by the theatre laboratory

Ricomincio da TE of Rome

**Impara l'arte** - video by Coop. La Strada of Bologna

**Progetto Palms** - video by CPA L'Ancona di Ancona

Have been invited:

[Giuliano Amato - Ministry of Interior](#)

[Cesare Damiano - Ministry of Labour](#)

[Paolo Ferrero - Ministry of Welfare](#)



9<sup>th</sup> of November

9:00 - 10:00 **Opening**

Dante Pomponi

Councillor to Outskirt Policies, Local Development, Labour, Municipality of Rome

Federico Bardanzellu

XIV dept. Director, Municipality of Rome

### Presentation of results and products of national and transnational project

Gianna Nicoletti - XIV dept. Municipality of Rome

Marco Merlini - XIV dept. Municipality of Rome

10:00 - 10:30 **The contribution of Equal programme to the reception of minor migrants**

Lucia Scarpitti - Manager responsible of Equal Italy Programme - Ministry of Labour

### Between dreams and needs: obstacle course for adolescent migrants

Nadio La Gamba, Consorzio Roma Solidarietà

10:30 - 11:00 Coffee break

11:00 - 13:00 **Round table: Which reception and future in Europe for minor migrants?**

Moderator: Gianni Anversa, journalist and Rai author

[Marcella Lucidi](#) - Under Secretary of Interior Ministry

[Dante Pomponi](#) - Councillor to Outskirt Policies, Local Development, Labour, Municipality of Rome

[Raffaella Milano](#) - Councillor to Social Policies, Municipality of Rome

[Adriana Scaramuzzino](#) - Councillor to Social Policies and Assistant Mayor, Municipality of Bologna

[Marida Burattini](#) - Councillor to Social Policies, Municipality of Ancona

[Marco Borgione](#) - Councillor to Family, Health and Social Policies, Municipality of Torino

[Carne Capdevilla i Palau](#) - Ministry of Social Action and Citizenship, Catalunya

[Jesús Sierra Sánchez](#) - Director of Social Services Aragon Institute, Saragozza Province

[Julien Attuil](#) - Commissioner for Human Rights representative, Council of Europe